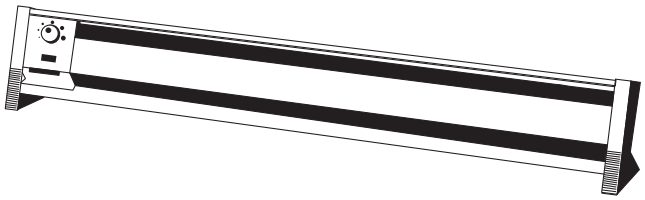
Marley
Engineered Products



FBE10001
Portable Electric Baseboard Heater

MODEL NO.	VOLTS	WATTS	AMPS	BTU/HR
FBE10001	120V	1000	8.3	3413

Installation, Operation & Maintenance Instructions

GENERAL

This heater is designed to provide years of efficient, trouble free operation as a supplementary heat source for comfort heating in residential applications. Use of this product in any manner not described herein will void the warranty and could result in injury, damage to property, or permanent damage to heater.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

WARNING

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

1. Read all instructions before using the heater.
2. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
3. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with and extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
4. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return to an authorized service facility for examination, and/or repair.
5. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
6. Always unplug heater when not in use.
7. To disconnect, rotate thermostat to the LO set point or flip ON-OFF switch to off. Then grip plug (not cord) and pull from outlet.
8. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use in areas where gasoline or flammable liquids are used or stored.
9. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains away from heater.
10. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
11. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
12. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor (wet) locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
13. Do not operate heater without support legs installed – see ASSEMBLY INSTRUCTIONS.
14. This heater is intended for floor use only. Do not place on shelf, table, or any location except the floor.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Heater Assembly

1. After removing the heater from its carton, carefully inspect it for possible shipping damage. Return damaged units to point of purchase.
2. Remove plastic support leg extensions from packaging. Line up the slots and slide extension into end panels as shown. (See Figure 1).

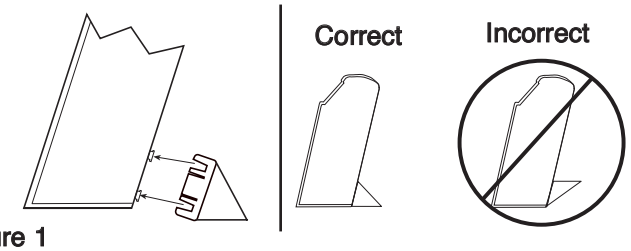


Figure 1

OPERATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT NOTICE: This heater is a major electrical appliance and requires adequate electrical power. The outlet to which this heater is connected must be a 120 volt (AC) circuit protected by a 15 or 20 amp fuse or circuit breaker. No other major electrical appliance should be operated in the same circuit as the heater.

Care must be given in locating and using the heater to avoid blocking the heater in any way to allow air to flow freely through the heater. Keeping the heater clean will also help improve the efficiency and prevent overheating.

WARNING: The heater plug must fit tightly into outlet. A loose fitting or worn outlet may allow for the plug connection to heat, damage to the plug and/or outlet and may cause a fire. If outlet is loose or worn, discontinue using heater until the outlet can be replaced.

SPECIAL NOTE: You may notice a new smell coming from your heater during initial use. It should go away within the first few hours of operation. You may also notice it does not heat up immediately. Because of the special tubular element design, it takes a few minutes before you can feel the warmth through the cabinet.

1. Never place anything on top of the heater. It is recommended that a space of at least 12 inches (30 mm) be maintained around the heater.
2. When moving heater, position ON-OFF switch to OFF and remove plug from outlet. Allow heater to cool and then pick up by grasping heater cabinet along top and back side.
3. Do not allow heater to operate in any position except as shown in this manual.

Heater Operation

1. Heater must be properly installed before operation.
2. The FBE10001 is provided with a POSITIVE OFF thermostat. In addition to the thermostat, the FBE10001 has a ON-OFF switch. This switch will only light when fipped to "ON".
3. Operation:
   a. Plug heater power supply into 120 volt outlet.
   b. Move ON-OFF switch to the “ON” position.
   c. Rotate the thermostat knob clockwise to meet desired temperature.
4. Allow the heater to operate normally until the room temperature is comfortable to you. Then simply rotate the thermostat knob to the left until the thermostat clicks. The thermostat will then automatically turn your heater on and off to maintain the room temperature.
5. To adjust the room temperature, rotation of the thermostat knob to the right will increase the heater output while rotation of the thermostat knob to the left will decrease the output. The numbers on the thermostat knob are for reference only and may help you in setting and adjusting the heater output for your comfort.
6. To turn heater off, flip ON-OFF switch to OFF. Always unplug heater when not in use.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

For efficient and safe operation and to extend the life of your heater it should be cleaned and inspected for damage at least annually (preferably at the beginning of the heater season) or more often in dirty environments. Other than cleaning, your heaters require no other preventative maintenance.

⚠ WARNING ⚠

TO PREVENT A POSSIBLE ELECTRIC SHOCK, ALWAYS UNPLUG HEATER FROM OUTLET BEFORE CLEANING OR SERVICING.
ALLOW HEATER TO COOL BEFORE CLEANING TO PREVENT A POSSIBLE BURN.

1. Heater cabinet may be cleaned using a damp cloth to remove dust that may have accumulated on surfaces. Do not use harsh cleaners and waxes on surfaces since these could damage the finish or discolor in use.
2. A vacuum cleaner and / or compressed air may be used to remove dust and lint that may have accumulated inside heater around element fins.

CAUTION ⚠

FINS MAY CAUSE CUTS, DO NOT TOUCH

3. After cleaning and servicing, check units to make sure they are operating properly.

THERMAL SAFETY SWITCH: Your heater is provided with an automatic-resetting thermal safety switch that will disconnect power to the heating element should the heater be placed into an abnormal condition (such as a blockage) to prevent a fire. When the heater cools, the safety switch will reset allowing the heater to return to normal operation.

LIMITED WARRANTY

All products manufactured by Marley Engineered Products are warranted against defects in workmanship and materials for one year from the date of purchase, except heating elements which are warranted against defects in workmanship and materials for ten years from date of purchase This warranty does not apply to damage from accident, misuse, or alteration; nor where the connected voltage is more than 5% above the nameplate voltage; nor to equipment improperly installed or wired or maintained in violation of the product's installation instructions. This warranty does not apply to refurbished products. All claims for warranty work must be accompanied by proof of the date of purchase.

The customer shall be responsible for all costs incurred in the removal or reinstallation of products, including labor costs, and shipping costs incurred to return products to Marley Engineered Products. Within the limitations of this warranty, inoperative units should be returned to Marley Engineered Products, and we will repair or replace, at our option, at no charge to you with return freight paid by Marley. It is agreed that such repair or replacement is the exclusive remedy available from Marley Engineered Products.

THE ABOVE WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EXPRESSED OR IMPLIED, AND ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE WHICH EXCEED THE AFORESAID EXPRESSED WARRANTIES ARE HEREBY DISCLAIMED AND EXCLUDED FROM THIS AGREEMENT. MARLEY ENGINEERED PRODUCTS SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING WITH RESPECT TO THE PRODUCT, WHETHER BASED UPON NEGLIGENCE, TORT, STRICT LIABILITY, OR CONTRACT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Contact Marley Engineered Products in Bennettsville, SC, at 1-800-642-4328. Merchandise returned to the factory must be accompanied by a return authorization and service identification tag, both available from Marley Engineered Products. When requesting return authorization, include all catalog numbers shown on the products.

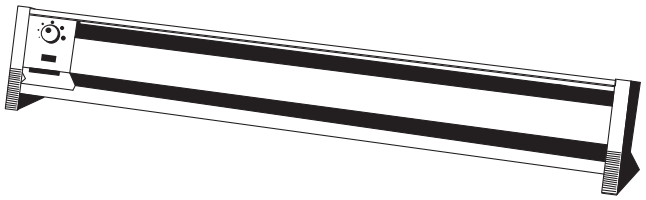
HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE AND WARRANTY PARTS PLUS GENERAL INFORMATION

1. Warranty Service or Parts **1-800-642-4328**
2. Purchase Replacement Parts **1-800-654-3545**
3. General Product Information **www.marleymep.com**

Note: When obtaining service always have the following:
1. Model number of the product
2. Date of manufacture
3. Part number or description

Marley Engineered Products
470 Beauty Spot Rd. East
Bennettsville, SC 29512 USA

Marley
Engineered Products



FBE10001
Calefactor de zócalo eléctrico portátil

Nº DE MODELO	VOLTS	WATTS	AMPS	BTU/HR
FBE10001	120V	1000	8.3	3413

Instrucciones de instalación, operación y mantenimiento

GENERALIDADES

Este calefactor está diseñado para proporcionar muchos años de funcionamiento eficiente y sin problemas como fuente de calor complementaria para calefacción ambiental en aplicaciones residenciales. El uso de este producto de cualquier manera no descrita aquí anulará la garantía, y podría provocar lesiones, daños materiales o daño permanente al calefactor.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

⚠ ADVERTENCIA ⚠

AL UTILIZAR ARTEFACTOS ELÉCTRICOS, PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO Y LESIONES PERSONALES DEBEN OBSERVARSE SIEMPRE ALGUNAS PRECAUCIONES BÁSICAS, COMO LAS SIGUIENTES:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el calefactor.
2. Utilice este calefactor únicamente en la forma descrita en este manual. Cualquier otra forma de uso no recomendada por el fabricante puede ser causa de incendio, choque eléctrico o daños personales.
3. Enchufe siempre los calefactores directamente en un tomacorriente de pared. No use nunca un cable de extensión ni una toma de energía reubicable (tira de tomacorrientes).
4. No haga funcionar ningún calefactor si el cordón o el enchufe están dañados, o después de que el calefactor haya funcionado mal, o se haya caído o dañado de algún modo. Deseche el calefactor o regréselo a un centro de servicio autorizado para su revisación y/o reparación.
5. No tienda el cordón por debajo de las alfombras. No cubra el cordón con alfombrillas, caminos protectores de alfombra o coberturas similares. No encamine el cordón debajo de muebles o artefactos. Disponga el cordón fuera de las zonas de tránsito, y donde nadie pueda tropezar con él.
6. Desenchufe siempre el calefactor cuando no esté en uso.
7. Para desconectarlo, haga girar el termostato hasta la posición BAJO (LO), o pase el interruptor de encendido a la posición APAGADO (OFF). Luego agarre el enchufe (no el cordón) y extráigalo del tomacorriente.
8. Un calefactor tiene en su interior piezas calientes, y piezas en donde se producen arcos o chispas. No lo utilice en áreas en las que se utilice o almacene gasolina o líquidos inflamables.
9. Cuando está en funcionamiento, el calefactor está muy caliente. Para evitar quemaduras, no deje que su piel haga contacto directo con las superficies calientes. Mantenga lejos del calefactor los materiales combustibles como muebles, almohadas, ropas de cama, papeles, ropas y cortinas.
10. Para evitar un posible incendio, no bloquee de ningún modo las entradas o la descarga de aire. No lo utilice en superficies blandas, como una cama, en las que las aberturas puedan quedar bloqueadas.
11. No inserte ni permita que entren objetos extraños en ninguna abertura de ventilación o de descarga, porque esto puede ser causa de choque eléctrico o incendio, o de daños al calefactor.
12. Este calefactor no está destinado para utilizarse en baños, áreas de lavandería u otras ubicaciones interiores húmedas similares. No coloque nunca el calefactor en un lugar desde el que pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
13. No haga funcionar el calefactor sin tener instaladas sus patas de soporte. Vea las INSTRUCCIONES DE MONTAJE.
14. Este calefactor está destinado para su empleo en el piso únicamente. No lo coloque sobre un estante, mesa u otra ubicación que no sea en el piso.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Montaje del calefactor

1. Después de extraer el calefactor de su caja, inspecciónelo cuidadosamente para ver si ha sufrido daños durante el transporte. Regrese las unidades dañadas al punto de compra.
2. Extraiga del embalaje las extensiones de las patas de soporte plásticas.Alinee las ranuras y deslice la extensión en los paneles extremos, como se muestra (vea la Figura 1).

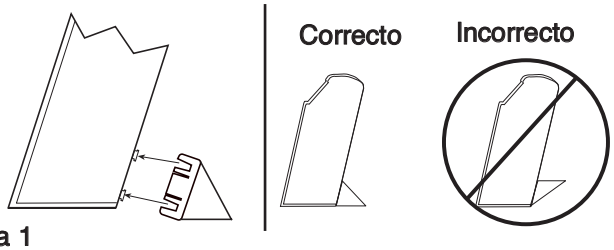


Figura 1

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

AVISO IMPORTANTE: este calefactor es un artefacto eléctrico importante, y requiere una alimentación eléctrica adecuada. El tomacorriente al que se conecte este calefactor debe estar en un circuito de 120 volts CA protegido por un fusible o interruptor automático de 15 o 20 A. No se debe operar ningún otro artefacto eléctrico importante en el mismo circuito del calefactor.

Debe tenerse cuidado al colocar y utilizar el calefactor, para evitar cualquier tipo de bloqueo y asegurar que el aire circule libremente por él. Mantener el calefactor limpio ayudará también a mejorar la eficiencia e impedir el sobrecalentamiento.

ADVERTENCIA: El enchufe del calefactor debe insertarse en el tomacorriente en forma ajustada. Un ajuste flojo o un tomacorriente gastado pueden hacer que la conexión del enchufe se caliente y dañe el enchufe y/o el tomacorriente, y pueden originar un incendio. Si el tomacorriente está flojo o gastado, interrumpa el uso del calefactor hasta que el tomacorriente se pueda reemplazar.

NOTA ESPECIAL: durante el uso inicial, es posible que note un nuevo aroma que viene de su calefactor. Este aroma debe disiparse después de las primeras horas de funcionamiento. También puede notar que la unidad no calienta de inmediato. Debido al diseño tubular especial de su elemento calefactor, deben transcurrir algunos minutos hasta que usted sienta el calor a través del gabinete.

1. No coloque nunca nada sobre el calefactor. Se recomienda mantener un espacio libre de 30 cm (12 pulgadas) como mínimo alrededor del calefactor.
2. Para desplazar el calefactor, coloque el interruptor ON-OFF en OFF y retire el enchufe del tomacorriente. Permita que el calentador se enfríe y luego levante sujetando el gabinete del calentador a lo largo de la parte superior y trasera.
3. No deje que el calefactor funcione en ninguna posición que no sea la que se muestra en este manual.

Operación del calefactor

1. El calefactor debe instalarse correctamente antes de ponerlo en funcionamiento.
2. El FBE10001 está provisto de un termostato de APAGAGO POSITIVO (POSITIVE OFF). Además del termostato, el FBE10001 tiene un interruptor ON-OFF. Este interruptor solo se encenderá cuando esté en "ON".
3. Operación:
   a. Enchufe el calefactor en un tomacorriente de 120 volts.
   b. Mueva el interruptor ON-OFF a la posición ON.
   c. Gire la perilla del termostato en el sentido de las agujas del reloj para alcanzar la temperatura deseada.
4. Deje funcionar normalmente el calefactor hasta que la temperatura de la habitación le resulte confortable. Luego haga girar la perilla del termostato hacia la izquierda hasta que el termostato haga un 'clic'. De allí en adelante, el termostato encenderá y apagará automáticamente su calefactor para mantener la temperatura de la habitación.
5. Para ajustar la temperatura de la habitación, la rotación de la perilla del termostato hacia la derecha aumentará la potencia del calefactor, mientras que la rotación hacia la izquierda reducirá la potencia. Los números de la perilla del termostato son sólo para referencia, y pueden ayudarle a fijar y ajustar la potencia del calefactor para su confort.
6. Para apagar el calentador, coloque el interruptor ON-OFF en OFF. Desenchufe siempre el calefactor cuando no esté en uso.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Para garantizar un funcionamiento eficiente y seguro y para extender la vida útil de su calefactor, el mismo debe limpiarse e inspeccionarse para ver si presenta daños una vez al año como mínimo (preferiblemente al comienzo de la temporada de uso del calefactor), o más a menudo en entornos muy cargados de suciedad. Sus calefactores no requieren ningún otro mantenimiento preventivo que la limpieza.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

PARA EVITAR UN POSIBLE CHOQUE ELÉCTRICO, DESENCHUFE SIEMPRE EL CALEFACTOR DEL TOMACORRIENTE ANTES DE LA LIMPIEZA O EL SERVICIO.
ANTES DE LIMPIAR, PERMITA QUE EL CALEFACTOR SE ENFRÍE PARA EVITAR UNA POSIBLE QUEMADURA.

1. El gabinete del calefactor puede limpiarse con un paño húmedo para eliminar el polvo que pueda haberse acumulado en las superficies. No utilice limpiadores o ceras agresivas en las superficies, ya que podrían dañar el acabado o alterar el color durante el uso.
2. Para eliminar el polvo y la pelusa que se podrían haber acumulado dentro del calefactor y alrededor de las aletas de los elementos calefactores, puede utilizarse una aspiradora y/o aire comprimido.

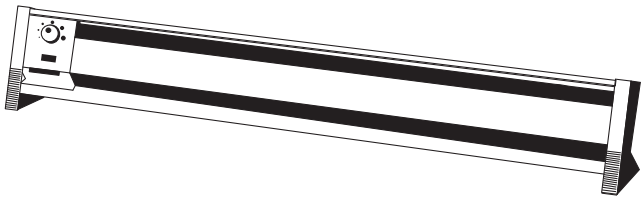
PRECAUCION ⚠

LAS ALETAS SON AGUZADAS Y PUEDEN CAUSAR CORTES; POR ESO, EVITE EL CONTACTO.

3. Después de la limpieza y el servicio, revise las unidades para asegurarse de que estén funcionando correctamente.

INTERRUPTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD: su calefactor está provisto de un interruptor térmico de seguridad con reposición automática, que desconecta la alimentación eléctrica del elemento calefactor en caso de que se encuentre en una condición anormal (como un bloqueo), a fin de prevenir un incendio. Cuando el calefactor se enfríe el interruptor de seguridad efectuará la reposición, para permitir que la unidad vuelva a su operación normal.

Marley
Engineered Products



FBE10001
Radiateur-plinthe électrique portable

MODÈLE RÉF.	VOLTS	WATTS	AMPÈRES	BTU/HR
FBE0001	120V	1000	8.3	3413

Instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien

GÉNÉRALITÉS

Ce radiateur est conçu pour fournir des années de fonctionnement sans soucis comme source de chaleur principale ou auxiliaire, pour du chauffage de confort dans des applications résidentielles. L'installation ou l'utilisation de ce produit d'une quelconque manière non décrite ici annulera la garantie et pourrait entraîner des blessures, des dégâts matériels ou des dommages permanents sur le radiateur.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉPART D'INCENDIE, DE COMMOTION ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES AUX PERSONNES, INCLUANT CELLES QUI SUIVENT :

1. 1. Lisez toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser le radiateur.
2. N'utilisez ce radiateur que comme c'est décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le constructeur peut causer un départ d'incendie, une commotion électrique ou des blessures corporelles.
3. Branchez toujours les radiateurs directement dans une prise secteur murale. Ne les utilisez jamais avec un cordon de rallonge ou un boîtier/une barrette de prises relocalisable.
4. Ne faites fonctionner aucun radiateur avec son cordon ou sa fiche secteur en mauvais état, ou après avoir présenté des dysfonctionnements, être tombé ou avec subi de quelconques dommages. Mettez le radiateur au rebut, ou retournez-le à un centre de service agréé pour un examen et/ou une réparation.
5. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous un tapis. Ne recouvrez pas le cordon avec des carpettes, des passages ou d'autres camouflages. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils. Disposez le cordon hors de la zone de trafic et à un endroit où il ne fera pas trébucher.
6. Débranchez toujours le radiateur quand il n'est pas en utilisation.
7. Pour couper le radiateur, tournez son thermostat sur le réglage bas (LO) et basculez son interrupteur M/A sur la position d'arrêt. Puis prenez la fiche (pas le cordon) et sortez-la de la prise secteur.
8. Un radiateur comporte à l'intérieur des parties chaudes, et pouvant produire un arc ou des étincelles électriques. Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence ou des liquides inflammables sont utilisés.
9. Ce radiateur est chaud quand il est en fonctionnement. Pour éviter des brûlures, ne laissez pas de la peau nue toucher ses surfaces chaudes. Maintenez les matières combustibles, comme les meubles, les oreillers et la literie, les papiers, les habits et les rideaux, à distance du radiateur.
10. Pour éviter un possible départ d'incendie, n'obstruez en aucune façon les admissions et les échappements d'air. Ne l'utilisez pas sur des surfaces molles, comme un lit, où des ouvertures pourraient être obstruées.
11. N'insérez pas d'objets étrangers, et ne permettez pas qu'il en entre, dans toute ouverture d'admission ou d'évacuation, car cela peut causer une commotion électrique ou un départ d'incendie, ou endommager le radiateur.
12. Le radiateur n'est pas prévu pour une utilisation dans des salles d'eau, des buanderies ou des pièces d'intérieur similaires (humides). Ne placez jamais le radiateur à un emplacement d'où in pourrait tomber dans une baignoire ou un autre conteneur avec de l'eau.
13. Ne faites pas fonctionner le radiateur sans que ses pattes de support soient montées Voyez les INSTRUCTIONS DE MONTAGE.
14. Ce radiateur n'est prévu que pour une utilisation au sol. Ne le placez pas sur une étagère, une table, ou sur tout support autre que le sol.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Montage du radiateur

1. Après avoir sorti le radiateur de son carton, inspectez-le soigneusement pour déceler de possibles dommages dus au transport. Renvoyez les unités endommagées à leur point d'achat.
2. Sortez les extensions de pieds de support en plastique de leur emballage. Alignez les fentes et glissez les pieds dans les panneaux d'extrémité comme montré (Voir la Figure 1).

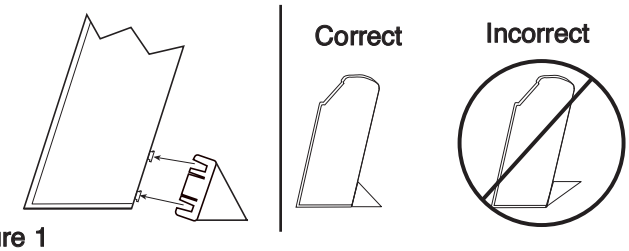


Figure 1

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

REMARQUE IMPORTANTE : Ce radiateur est un appareil électrique important qui nécessite une alimentation électrique adéquate. La prise secteur sur laquelle est branché le radiateur doit être l'extrémité d'un circuit en 120 V (CA) protégé par un fusible ou un disjoncteur de 15 ou 20 ampères. Il ne doit pas y avoir d'autre appareil électrique important fonctionnant sur le même circuit que celui du radiateur.

Vous devrez faire attention en positionnant et en utilisant le radiateur pour éviter d'obstruer d'une quelconque manière le flux d'air qui doit circuler librement dans le radiateur. Le fait de maintenir le radiateur propre aidera également à maintenir son efficacité et à éviter une surchauffe.

AVERTISSEMENT: La fiche d'alimentation du radiateur doit s'enfoncer étroitement dans la prise secteur. Un raccordement lâche ou une prise usée peuvent faire que la connexion de la fiche chauffe, avec des dommages pour la fiche et/ou la prise, avec un possible départ d'incendie. Si la prise est lâche ou usée, cessez d'utiliser le radiateur sur cette prise jusqu'à ce qu'elle ait été remplacée.

NOTE SPÉCIALE : Vous pouvez déceler une nouvelle odeur sortant de votre radiateur à son utilisation initiale. Elle doit disparaitre dans les quelques premières heures de fonctionnement. Vous pouvez aussi remarquer qu'il ne chauffe pas immédiatement. Du fait de la conception tubulaire spéciale de son élément, il faut quelques minutes pour que vous ressentiez la chaleur au travers de son coffret.

1. Ne placez jamais rien sur le dessus du radiateur. Il est recommandé de maintenir un écartement d'au moins 12 pouces (30 cm) autour du radiateur.

2. Quand vous déplacez le radiateur, positionner l'interrupteur ON/OFF sur OFF et retirer la fiche de la prise.
Laissez le radiateur refroidir, puis saisissez-le par son coffret le long du haut et de l'arrière.

3. Ne faites pas fonctionner le radiateur dans toute position autre que celle montrée dans ce manuel.

Fonctionnement du radiateur

1. Le radiateur doit être correctement installé avant d'être mis en marche.
2. Le FBE10001 est fourni avec un thermostat de COUPURE EN ÉTAT POSITIF. En plus de ce thermostat, le FBE10001 dispose d'un interrupteur ON-OFF. Cet interrupteur ne s'allume que lorsqu'il est basculé sur "ON".
3. Fonctionnement :
   a. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise secteur de 120 V.
   b. Déplacez l'interrupteur ON-OFF en position ON.
   c. Tourner le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour atteindre la température désirée.
4. Laissez le radiateur fonctionner normalement jusqu'à ce que la température de la pièce vous semble confortable. Puis ramenez simplement le bouton du thermostat un peu à gauche jusqu'à l'audition d'un déclic. Le thermostat va alors automatiquement activer/désactiver votre radiateur afin de maintenir cette température dans la pièce.
5. Pour modifier la température de la pièce, la rotation du bouton de thermostat vers la droite va augmenter la durée de chauffe, ou la diminuer en rotation à gauche. Les numéros sur le bouton du thermostat ne sont que des références pour vous aider à mettre en œuvre et à régler la sortie du chauffage pour votre confort.
6. Pour éteindre l'appareil de chauffage, basculez l'interrupteur ON-OFF sur OFF. Débranchez toujours le radiateur quand il n'est pas en utilisation.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour un fonctionnement efficace et sûr et pour prolonger la durée de service de votre radiateur, il faut le nettoyer et l'inspecter pour des dommages éventuels au moins une fois par an (de préférence au début de la saison de chauffage), ou plus souvent dans des environnements sales. En dehors de ce nettoyage, vos radiateurs ne demandent pas d'autre entretien préventif.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

POUR ÉVITER UNE POSSIBLE COMMOTION ÉLECTRIQUE, DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE RADIATEUR DE LA PRISE SECTEUR AVANT TOUTE INTERVENTION DE NETTOYAGE OU DE SERVICE.
LAISSER LE RADIATEUR REFROIDIR AVANT DE LE NETTOYER POUR ÉVITER DE POSSIBLES BRÛLURES.

1. Le carter de radiateur peut être nettoyé en utilisant un chiffon humide pour enlever la poussière qui peut s'être accumulée sur les surfaces. N'utilisez pas de nettoyants forts ni de cires sur les surfaces car cela pourrait endommager leur finition ou la décolorer à l'usage.
2. Un aspirateur et/ou de l'air comprimé peuvent être utilisés pour enlever la poussière et la peluche qui peuvent s'être accumulées dans le radiateur autour des ailettes d'élément.

ATTENTION ⚠

LES AILETTES PEUVENT COUPER, NE LES TOUCHEZ PAS

3. Après une intervention de nettoyage ou de service, vérifiez le bon fonctionnement des unités.

THERMOCONTACT DE SÉCURITÉ : Votre radiateur est fourni avec un thermocontact de sécurité à restauration automatique qui coupe l'alimentation vers l'élément de chauffe si le radiateur se trouve dans une condition anormale (comme une obstruction), afin d'éviter un départ d'incendie. Quand le radiateur s'est refroidi, ce thermocontact se restaure et permet au radiateur de revenir en fonctionnement normal.

GARANTÍA LIMITADA

Todos los productos fabricados por Marley Engineered Products tienen garantía contra defectos de fabricación y materiales por un año a partir de la fecha de compra, excepto los elementos calefactores que están garantizados contra defectos de mano de obra y materiales durante diez años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a los daños causados por accidente, uso incorrecto o alteración, tensión conectada superior al 5% de la especificada en la placa de datos o instalación, cableado o mantenimiento incorrecto del equipo en violación de las instrucciones de instalación. Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un comprobante de la fecha de compra.

El cliente se hará cargo de todos los costos incurridos para la desinstalación o reinstalación de los productos, incluida la mano de obra y los costos de envío de los productos devueltos. Dentro de las limitaciones de esta garantía, las unidades que no funcionen deben ser devueltas a Marley Engineered Products para que las reparemos o cambiemos, a nuestra entera discreción, sin costo alguno para el cliente y con el flete a cargo de Marley. Se conviene que dicha reparación o cambio es el único resarcimiento que ofrece Marley Engineered Products.

ESTAS GARANTÍAS REEMPLAZAN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, Y TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO QUE EXCEDA LAS GARANTÍAS EXPLÍCITAS MENCIONADAS ARRIBA QUEDARÁ EXCLUIDA DEL PRESENTE ACUERDO. MARLEY ENGINEERED PRODUCTS NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS EMERGENTES QUE SURJAN CON RESPECTO AL PRODUCTO, YA SEA BASÁNDOSE NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD CIVIL, RESPONSABILIDAD OBJETIVA O CONTRATO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo que es posible que la exclusión o limitación mencionada arriba no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero usted podría tener otros derechos adicionales dependiendo del estado.

Los productos devueltos a la fábrica deben estar acompañados por una autorización de devolución y un rótulo de identificación de reparación, que deben ser proporcionados por Marley Engineered Products. Al solicitar una autorización de devolución, incluya todos los números de catálogo que se muestran en los productos.

CÓMO OBTENER SERVICIO EN GARANTÍA, PIEZAS DE REPUESTO E INFORMACIÓN GENERAL

1. Servicio o repuestos en garantía **1-800-642-4328**
2. Compra de repuestos **1-800-654-3545**
3. Información general sobre productos **www.marleymep.com**

Nota: cuando solicite servicio, siempre dé la información que sigue:

1. Número de modelo del producto
2. Fecha de fabricación
3. Número de parte o descripción

GARANTIE LIMITÉE

Tous les produits fabriqués par Marley Engineered Products sont garantis contre les défauts au niveau de la main-d'oeuvre et des matériaux pendant un (1) an de la date d'achat. Les éléments chauffants sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant dix ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas en cas de dommages découlant d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification, ni où la tension connectée est de plus de 5% au-dessus de la tension de la plaque signalétique, ni où à de l'équipement incorrectement installé ou câblé ou entretenu de manière non conforme aux instructions d'installation du produit. Toutes les réclamations à des fins de garantie doivent être accompagnées par la preuve de la date d'achat.

Le client est responsible de tous les coûts du retrait ou de la réinstallation des produits, y compris les coûts de main-d'oeuvre découlant du retour des produits. Dans les limites de cette garantie, les unités non opérationnelles doivent être retournées à Marley Engineered Products. À notre option, nous réparerons ou remplacerons, sans frais pour le client et avec le frêt de retour du produit payé par Marley. Il est convenu qu'une telle réparation ou remplacement est la solution exclusive disponible de Marley Engineered Products.

LES GARANTIES CI-DESSUS SONT AU LIEU DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES DE MARCHANDABILITÉ ET D'ADÉQUATION À UNE FIN PARTICULIÈRE QUI DÉPASSE LES GARANTIES EXPRIMÉES SUSMENTIONNÉES ET SONT PAR LES PRÉSENTES REJETÉES ET EXCLUES DU PRÉSENT ACCORD. MARLEY ENGINEERED PRODUCTS NE DOIT PAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES DE CONSÉQUENCE DÉCOULANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT, QUE CE SOIT PAR NÉGLIGENCE, RESPONSABILITÉ, RESPONSABILITÉ STRICTE OU CONTRAT.

Certains États/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages incidentels ou conséquentiels. L'exclusion ou la limitation ci-haut peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous octroie des droits juridiques spécifiques.

Vous pourriez avoir d'autres droits variant d'un État/province à l'autre. Communiquez avec Marley Engineered Products à Bennettsville, SC, au 1 800 642-4328. Les produits retournés à l'usine doivent être accompagnés d'une autorisation de retour et d'une étiquette d'identification de service. Les deux sont disponibles de Marley Engineered Products. Lors de la demande d'une autorisation de retour, indiquez tous les numéros de catalogue illustrés sur les produits.

POUR OBTENIR UNE RÉPARATION OU DES PIÈCES SOUS GARANTIE, DE MÊME QUE DES INFORMATIONS GÉNÉRALES

1. Réparations et pièces sous garantie **1-800-642-4328**
2. Achat de pièces de rechange **1-800-654-3545**
3. Informations générales sur les produits **www.marleymep.com**

Remarque : Lorsque vous demandez une intervention, ayez toujours en main les informations suivantes :

1. Numéro de modèle du produit
2. Date de fabrication
3. Numéro de pièce ou description

Marley Engineered Products
470 Beauty Spot Rd. East
Bennettsville, SC 29512 USA